

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN BẮC TỪ LIÊM  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **118/2020/HSST**

Ngày: 18/6/2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Loan;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Hạnh; Ông Đào Văn Triển;

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Đỗ Kỳ Anh, Thư ký Tòa án;

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa:** Bà Vũ Thị Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 118/2020/TLST – HS ngày 04 tháng 6 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 126/QĐ - TA ngày 05 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo:

**Họ và tên:** Trần Văn Nh; **Sinh năm 1992** tại Bắc Ninh; Giới tính: Nam; Nơi đăng ký HKTT: Thôn L, xã P, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh; Chỗ ở: Số 1, ngõ 2, đường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội; Trình độ văn hóa : 9/12; Nghề nghiệp: Nhân viên phục vụ nhà hàng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Trần Văn H, sinh năm 1963; Con bà Nguyễn T, sinh năm 1963; Danh chỉ bản số: 0241 lập ngày 31/3/2020 tại Công an quận Bắc Từ Liêm; Tiền sự: Không; Tiền án: Tại Bản án số 24/2012/HSST ngày 17/01/2012, Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh đã xử phạt bị cáo 40 tháng tù, tổng hợp với hình phạt 10 tháng tù tại Bản án số 101/2011/HSST ngày 28/10/2011 của Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 50 tháng, thời hạn tù tính từ ngày 23/6/2011, buộc bị cáo phải bồi thường dân sự cho bị hại; Nhân thân: Tại Bản án số 101/2011/HSST ngày 28/10/2011 của Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh đã xử phạt bị cáo 10 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”; Bị bắt khẩn cấp, tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/3/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

**Người bị hại:** Anh Nguyễn X; Sinh năm 1987; Nơi đăng ký HKTT: Thôn 1, xã A, huyện Vụ Quang, tỉnh Hà Tĩnh; Vắng mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

**Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:**

Bị cáo Trần Văn Nh là nhân viên cửa hàng ăn mang tên “Gà Anh Kiên” tại số 1, ngõ 2, đường Phú Diễn, phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Khoảng 23 giờ 30 ngày 22/3/2020, chị Lê Thị Th (Em gái của chủ quán, bạn gái cũ của bị cáo) cùng với anh T (chưa rõ nhân thân, bạn trai mới của chị Th) đến quán ăn uống cùng với bị cáo. Khoảng 01 giờ 30 ngày 23/3/2020, chị Thoan gọi xe ô tô BKS 30F-780.99 của anh Nguyễn X qua ứng dụng Grap. Chị Th và anh L lên xe, ngồi ở hàng ghế phía sau thì bị cáo ngồi vào ghế phụ phía trước, bảo chị Th ở lại. Chị Th không đồng ý và bảo anh X lái xe đi. Khi anh X lái xe đi, bị cáo dùng tay tát vào mặt anh X rồi xuống xe, dùng tay phải đập vỡ kính cửa phụ phía trước và vòng sang cửa bên lái dùng tay đâm vỡ cửa kính bên lái rồi trèo lên nắp capo, dùng khuỷu tay đập vỡ kính chắn gió phía trước, dùng chân phải đạp móp nóc xe, làm rơi vỡ mào xe taxi. Sau đó, bị cáo trèo xuống, rút thắt lưng da đang đeo ở quần, đập liên tiếp vào nắp capo của xe rồi bỏ đi.

Vật chứng thu giữ: Một xe ô tô nhãn hiệu Vios màu trắng bạc, mang BKS 30F 780.99, một điện thoại di động Samsung Galaxy A70 màu đen, bị vỡ mặt kính, không hiển thị màn hình của anh X và một thắt lưng da màu nâu dài khoảng 60cm đã qua sử dụng của bị cáo.

Tại Kết luận định giá tài sản số 40/KL-ĐGTS ngày 26/3/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận: Xe ô tô nhãn hiệu Vios màu trắng bạc, mang BKS 30F - 780.99 bị vỡ kính chắn gió trước, vỡ kính cửa trước bên phải và bên trái, nóc trần xe bị móp, lún, nắp capo bị móp, biến dạng, vỡ 01 mào taxi hãng Phù Đổng. Tổng giá trị thiệt hại là 24.480.290 đồng.

Anh X từ chối giám định thương tích ở đầu và mặt do bị cáo gây ra.

Về dân sự: Gia đình bị cáo đã bồi thường thay cho bị cáo 10.000.000 đồng giá trị thiệt hại cho anh X. Anh X không yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã xử lý vật chứng, trả lại cho anh X một xe ô tô nhãn hiệu Vios màu trắng bạc, mang BKS 30F 780.99, một điện thoại di động Samsung Galaxy A70 màu đen, bị vỡ mặt kính.

Tại Cáo trạng số 131/CT-VKS ngày 28/5/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố bị cáo Trần Văn Nh về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

**Tại phiên tòa:** Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 2 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nh mức án từ 15 đến 20 tháng tù; Tịch thu tiêu hủy một thắt lưng da màu nâu dài khoảng 60cm đã qua sử dụng; Về dân sự: Không.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định: Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 23/3/2020, tại trước cửa hàng ăn “Gà Anh Kiên” tại số 1, ngõ 2, đường Phú Diễn, phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, bị cáo Trần Văn Nh có hành vi đập phá, làm hư hỏng kính chắn gió trước, cửa trước bên phải và bên trái, nóc trần xe, nắp capo và mào taxi hãng Phù Đổng của xe ô tô nhãn hiệu Vios màu

trắng bạc, mang BKS 30F 780.99. Tổng giá trị thiệt hại là 24.480.290 đồng. Hành vi của bị cáo đủ dấu hiệu cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Tội phạm và hình phạt áp dụng đối với bị cáo được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an địa phương. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội.

Về tình tiết giảm nhẹ trách Nh hình sự: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, gia đình bị cáo đã bồi thường thay cho bị cáo, người bị hại rút đơn xin truy tố hình sự với bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách Nh hình sự: Bị cáo chưa thi hành xong phần dân sự tại Bản án số 24/2012/HSST ngày 17/01/2012 của Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh (Bị hại đã có đơn thi hành án) nên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp “Tái phạm”. Đây là tình tiết tăng nặng trách Nh hình sự đối với bị cáo được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Tại Bản án số 101/2011/HSST ngày 28/10/2011, Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh đã xử phạt bị cáo 10 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”. Bị cáo đã được xóa án tích do đã thi hành xong các quyết định của bản án.

Xét hành vi phạm tội, tính chất tội phạm, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách Nh hình sự, nhân thân của bị cáo thấy cần áp dụng hình phạt tù nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Vật chứng vụ án: Chiếc thắt lưng da màu nâu dài khoảng 60cm thu giữ của bị cáo là vật chứng vụ án không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Quá trình giải quyết vụ án ở giai đoạn khởi tố, điều tra, truy tố, cơ quan điều tra, điều tra viên, cơ quan kiểm sát, kiểm sát viên đã thực hiện đúng các quy định của pháp luật tố tụng hình sự về các quyền nghĩa vụ của mình, giải quyết vụ án đúng thẩm quyền, đúng thời hạn, khởi tố, kết luận điều tra, truy tố theo đúng tội danh, khung hình phạt.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố bị cáo Trần Văn Nh phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.**

**2. Áp dụng** khoản 1 Điều 178; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự

**Xử phạt bị cáo Trần Văn Nh 15 (Mười lăm) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 23/3/2020.

**3.** Áp dụng Điều 106; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí.

**3.1.** Tịch thu tiêu hủy một chiếc thắt lưng màu nâu dài khoảng 60cm đã qua sử dụng (Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 174/20 ngày 02/6/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm).

**3.2.** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo; Người bị hại;
- Tòa án nhân dân TP Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân Q. Bắc Từ Liêm;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu hồ sơ – Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Thanh Loan**